

# Çocuklara yönelik korona koruyucu aşısı

(5 ilâ 11 yaş)

## Ebeveynler ve bakmakla yükümlü kişiler için bilgiler

Güncelleme: 25 Ocak 2022

### Çocuğunuza yönelik korona aşısı hakkında bilmeniz gerekenler

Artık Almanya'da da 5 ilâ 11 yaşındaki çocukların korona koruyucu aşısı olması mümkündür. Uygun şekilde uyarlanmış ve test edilmiş bir aşı maddesi mevcuttur. Ebeveyn ve bakmakla yükümlü kişi olarak çocuğunuz aşı olmalı mı yoksa olmamalı mı sorusuyla karşı karşıyasınız. Bu broşürle bazı önemli soruları cevaplandırarak bu konuda size destek olmak istiyoruz.

### Çocuğuma aşı yaptırmak neden önemli olabilir?

Kreşe ve ilkokula giden çocuklar diğer insanlarla yüksek derecede temas halindedir. Bu sırada mesafe ve hijyen kurallarına her zaman uyulamıyor. Bu yüzden çocuklar **koronavirüse yakalanma** konusunda **yüksek risk** grubundadır. Enfeksiyon çocuklarda genellikle hafif ya da semptomsuz seyreder. Ancak nadir vakalarda çocuklarda da hastalığın ağır seyretmesi söz konusu olabilir.

Hastalık geçmişine sahip çocuklar özellikle risk altındadır. Ayrıca öncelikle semptom göstermeyen çocuklar enfeksiyondan sonra nadiren görülen, ancak ağır bir müteakip hastalık olan PIMS hastalığını geliştirebilir. Bu sırada örneğin ateş, mide-bağırsak şikayetleri ve kalp-dolaşım sistemi sorunları ortaya çıkabilir. Uzun vadeli sonuçlar da (Long COVID) gözlemlenmektedir. Bunun çocuklarda ne sıklıkla meydana geldiği hala araştırılmaktadır.

**Enfekte çocuklar hafif bir hastalık seyrinde bile virüsü bulaştırabilirler.**



**Daimi Aşı Komisyonu (STIKO) güncel olarak 5 ilâ 11 yaş çocuklar için korona koruyucu aşısını aşağıdaki durumlarda öneriyor:**

#### Belirli hastalık geçmişlerinde, örneğin:

- Ağır veya kontrolsüz bronşiyal astım
- Ciddi aşırı kilo
- Kalp, sinir sistemi, akciğer ya da böbreklerde ağır kronik hastalıklar
- Bağırsıklik sisteminde ağır bozukluklar
- Kanser hastalıkları
- Down sendromu (trizomi 21)
- Kötü düzenlenmiş şeker hastalığı
- Şiddetli olumsuz etkiye sahip doğuştan gelen hastalıklar

#### Özellikle risk altındaki kişilerle temas durumunda:

Özellikle risk altındaki kişiler:

- Ağır COVID-19 hastalığı seyri konusunda yüksek risk grubundakiler

#### VE

- Örneğin yaşlılar gibi aşılanamayan veya muhtemelen yeterli aşı koruması sağlayamayanlar.

**Ebeveynler ya da bakmakla yükümlü kişiler aşı yaptırmaya karar verirse hastalık geçmişi olmayan ve özellikle risk altındaki kişilerle temasta bulunmayan çocuklar da doktor tavsiyesi üzerine aşı yaptırabilir.**

## Aşı çocuğum için güvenli mi?

Güncel olarak BioNTech / Pfizer'ın Comirnaty aşısı 5 ilâ 11 yaşındakiler için uygundur. Bu, **daha az bir doza** (10 µg) sahip uyarlanmış bir aşı maddesidir. Çocuklar diğer yaş grupları için öngörülen dozun sadece üçte birini alırlar. Üç ilâ altı hafta arayla iki doz gereklidir. **Tam aşı koruması** ikinci dozdan **iki hafta sonra oluşmaktadır**.

Aşı kapsamlı şekilde test edildi, resmi olarak onaylandı ve kesintisiz kontrol edilmeye devam ediyor. Çocukların çoğu aşya karşı iyi derecede tolerans gösteriyor. Örneğin aşı yerinde ağrılar, halsizlik, baş ağrısı veya ateş gibi olağan aşı reaksiyonları görülebilir. Bu şikayetler genellikle birkaç gün sonra yine hafiflemektedir. Tüm aşılarında olduğu gibi nadir vakalarda alerjik reaksiyonlar meydana gelebilir. Bu yüzden aşidan önce doktoru, çocuğunuzun daha önce bir alerjik reaksiyon geçirip geçirmediği hakkında bilgilendirin.

Yan etkiler ile ilgili güncel bilgileri, Robert Koch Enstitüsü (RKI) [mRNA aşısı aydınlatma broşüründe](#) bulabilirsiniz.

**Lütfen dikkate alın:** Ocak 2022'den beri 12 yaş ve üstü herkes için hatırlatma dozu tavsiye edilmektedir.



Şu da önemlidir: Kreş ve ilkokulların yanı sıra spor kursları ve müzik okulları da çocukların **gelişimi ve ruh sağlıkları için** önemlidir. Koruyucu aşılar ayrıca çocukların daha az enfekte olmasını ve hizmetleri kullanmaya devam edebilmelerini sağlayabilir.

## Çocuğum halihazırda COVID-19 hastalığı geçirmişse?

Çocuğunuz halihazırda COVID-19 hastalığı geçirmişse ya da virüsle enfekte olduysa yukarıda bahsedilen STIKO kriterlerine uygun olarak **yaklaşık 3 ay sonra aşının bir dozu** gereklidir.

Çocuğunuz halihazırda COVID-19 hastalığı geçirmişse ya da virüsle enfekte olduysa ve hastalık geçmesine sahip değilse aşı açıkça tavsiye edilmemektedir fakat ebeveynlerin veya bakmakla yükümlü kişilerin onayı ile mümkündür.



## Çocuğuma nerede ve nasıl aşı yaptırabilirim?

Çocuğunuza bir çocuk polikliniğinde, aşı merkezinde, sağlık dairesinde ya da mobil aşı ekiplerince aşı yaptırabilirsiniz.

Yerel basındaki duyuru ve ilanlar ile [ikamet ettiğiniz yerin internet sitesinde](#) yer alan bilgileri dikkate alın. Bazı Federal Eyaletler için [116117 numaralı hat](#) üzerinden randevu alınabilir. Aşı ücretsizdir.

## Sorularınız olduğunda memnuniyetle hizmetinizdeyiz:

☑ <https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/schutzimpfung/impfung-bei-kindern-und-jugendlichen>

☑ Koronaya karşı birlikte: <https://www.zusammengegencorona.de/impfen/kinder/corona-schutzimpfung-ab-5-jahren/>

☑ Federal Sağlık Bakanlığı: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus/faq-covid-19-impfung.html>



0800 232 27 83

Ücretsiz BZgA telefonla danışma hattı



[facebook.com/bzga.de](https://facebook.com/bzga.de)



## Kontrol listesi: Çocuklara yönelik korona koruyucu aşısı

Küçük kontrol listesi, çocuğunuza aşı yaptırma konusunda karar vermenize yardımcı olabilir.

- ✓ Çocuğum en az 5 yaşında. Evet  Hayır
- ✓ Çocuğum bir hastalık geçmişine sahip olduğu için aşı ona yönelik özellikle avantajlı. STIKO bu hastalık geçmişine sahip olanlara korona koruyucu aşısını özellikle tavsiye ediyor. Evet  Hayır
- ✓ Çocuğum, riskli kişilerle temas halinde. Bu kişiler korona enfeksiyonu halinde hastalığı ağır geçirme konusunda özellikle risklidir. Aşılanamadıkları ya da yeterli aşı koruması oluşturamadıkları için risk özellikle yüksektir. Evet  Hayır
- ✓ Çocuğuma rahatça korona koruyucu aşısını açıkladım. Doktora danıştım veya danışacağım. Evet  Hayır
- ✓ Çocuğumun bir korona koruyucu aşısıyla COVID-19'un şiddetli bir türüne ve olası sonuçlarına karşı korunmasını istiyorum. Evet  Hayır



12 yaş ve üzeri gençlere yönelik korona aşısı ile ilgili bilgilere [buradan](https://www.infektionsschutz.de/fileadmin/infektionsschutz.de/Downloads/Merkblaetter/Impfen/BZgA_Merkblatt_Corona-Schutzimpfung-Jugendliche.pdf) ulaşabilirsiniz

[https://www.infektionsschutz.de/fileadmin/infektionsschutz.de/Downloads/Merkblaetter/Impfen/BZgA\\_Merkblatt\\_Corona-Schutzimpfung-Jugendliche.pdf](https://www.infektionsschutz.de/fileadmin/infektionsschutz.de/Downloads/Merkblaetter/Impfen/BZgA_Merkblatt_Corona-Schutzimpfung-Jugendliche.pdf)



### Hijyen ve mesafe kuralına uymak neden bu kadar önemli?

Korona koruyucu aşısı **çok etkilidir** ancak yüzde yüz koruma sağlayamaz. Bu yüzden kesinlikle **MHG+H+U formülüne** uymaya devam edin: **M**esafeyi koruyun, **H**ijyen kurallarını dikkate alın, **G**ünlük hayatta maske kullanın, **H**avalandırın ve Korona Uyarı **U**ygulamasını kullanın. **Kişisel temasları kısıtlamak ve korona testlerini yaptırmak da özellikle risk altındaki insanlarla temas halinde olduğunuzda kendinizi ve başkalarını korumak için çok faydalıdır.**

Başka soru var mı? BZgA'nın (Federal Sağlık Bilgilendirme Dairesi) kapsamlı teklifleri:



[infektionsschutz.de/corona-schutzimpfung](https://www.infektionsschutz.de/corona-schutzimpfung)



[facebook.com/bzga.de](https://facebook.com/bzga.de)



0800 232 27 83

Ücretsiz BZgA telefonla danışma hattı



[www.bzga-k.de/youtube](https://www.bzga-k.de/youtube)